



立即發佈：8/21/2025

KATHY HOCHUL 州長

HOCHUL 州長宣佈，美國小型企業管理局將為受六月嚴重風暴及洪水影響的居民與企業主提供聯邦援助

麥迪遜、切南戈、科特蘭、奧奈達、奧農達加、奧斯威戈及奧齊戈等縣的房主、房客與企業主，皆可申請美國小型企業管理局的低利貸款

[貸款申請現可於線上進行](#)

Kathy Hochul 州長今日宣佈，麥迪遜縣 (Madison County) 以及鄰近的切南戈縣 (Chenango)、科特蘭縣 (Cortland)、奧奈達縣 (Oneida)、奧農達加縣 (Onondaga)、奧斯威戈縣 (Oswego) 和奧齊戈縣 (Otsego) 的紐約州居民，現可申請聯邦援助。房主、租客及企業主現可申請美國小型企業管理局 (Small Business Administration, SBA) 的低利貸款，以協助從 6 月 22 日風暴對住宅及企業造成重大損害的影響中復原。

「今夏初遭受風暴影響的紐約人，現可獲得救助，」Hochul 州長表示。「我強烈建議正從風災損害中復原的房主、租客及企業主，善加利用這項援助計畫。」

參議員 Charles Schumer 表示，「六月期間，紐約州中部 (Central NY) 及莫霍克山谷 (Mohawk Valley) 地區的住宅與企業遭受了極端天氣所致的毀滅性洪水及龍捲風級強風。如今，我們正啟動聯邦資源，讓房主與企業主能透過美國小型企業管理局申請低利貸款，以從風災中復原、進行關鍵修復，並更換受損財物。我將持續努力協助受災民眾與企業重整旗鼓，並支援紐約上州受極端天氣影響的社區進行更強韌的重建。」

參議員 Kristen Gillibrand 表示，「紐約中部及周邊社區至今仍在從今夏早先的風暴與洪災中復原。今日，我心懷感激，因居民與小型企業將能獲得所需的聯邦支援。隨著氣候變遷使此類天氣事件愈加頻繁與嚴重，我將持續爭取確保家庭、房主及小型企業能取得所需資源，以實現復原與茁壯發展。」

眾議員 John W. Mannion 表示，「我深知許多人仍持續面臨六月嚴重風暴所帶來的挑戰，因此我極力爭取將我們的地方縣市納入此次災害公告。聯邦災害救助是協助家庭與企

業復原的最重要工具之一，我的辦公室將協助紐約州第 22 選區內任何需要協助申請或獲取此項支援的人士。」

公告縣內的房主、租客及企業主現皆符合申請 SBA 貸款的資格。SBA 貸款對於需要經濟援助對於符合資格的各方非常有幫助，可以協助他們在與天氣相關的災難和其他緊急情況後開始復甦。

下列群體或有資格獲得小企業管理局的災難貸款：

- 房主：可獲得高達 50 萬美元的主要住所修復貸款。
- 房主和租客：可就損壞或毀壞的個人財產獲得高達 10 萬美元的修理或更換貸款。
- 企業主：可獲得高達 200 萬美元的資金，用於更換不動產、庫存、機器、設備和其他實物損失。
- 企業和非營利組織：可獲得高達 200 萬美元的經濟傷害災難貸款 (Economic Injury Disaster Loans)，為災後恢復正常運營提供必要資金。

紐約州國土安全與緊急服務署 (New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) 署長 Jackie Bray 表示，「受六月極端天氣影響的紐約人，應考慮善用這些低利聯邦貸款。此項援助將大力支援房主、租客及企業從六月風暴中復原。」

紐約民眾可於線上查找更多資訊，[下載應用程式和申請](#)。亦可撥打 SBA 客戶服務中心電話 (800) 659-2955，或傳送電郵至 disastercustomerservice@sba.gov。現場援助和申請地點將在未來幾天公佈。

失聰、重聽或有言語障礙的人士，可撥 7-1-1 以使用電訊中繼服務。

實體房產損失申請的提交截止時間為 2025 年 10 月 20 日。經濟損失的申請截止時間為 2026 年 5 月 20 日。

紐約州國土安全與緊急服務署簡介

[紐約州國土安全與緊急服務署](#)為各項工作提供領導、協調及支援措施，以阻止、預防、應對、響應和修復恐怖行動、自然災害、威脅、火災及其他緊急情況造成的破壞。如需瞭解更多資訊，請造訪 [DHSES Facebook 頁面](#)、在 X 上關注 [@NYSDHSES](#)，或是造訪 dhSES.ny.gov。

即時接收緊急狀況及天氣警報簡訊，直接傳送至您的手機。立即傳送您居住縣市的名稱至 333111 完成註冊。造訪 dhSES.ny.gov/emergency-alerts 瞭解更多資訊。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
註冊州長辦公室的最新動態：ny.gov/signup | 傳送簡訊「NEW YORK」至 81336

[退出訂閱](#)